



# FACT SHEET

U.S. Department of Health and Human Services • Office for Civil Rights • Washington, D.C. 20201 • (202) 619-0403

## SUS DERECHOS COMO PERSONA IMPEDIDA CONFORME A LA SECCIÓN 504

(En programas de Servicios Humanos y de Salud con financiados por el gobierno federal)

### LA OFICINA DE DERECHOS CIVILES

La Oficina de Derechos Civiles (OCR) del Departamento de Salud y Servicios Humanos (DHHS) de los Estados Unidos hace cumplir las leyes federales que prohíben la discriminación por parte de los proveedores de servicios humanos y de atención médica que reciben fondos del DHHS. Una de ellas es la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973.

### ¿QUÉ ES LA SECCIÓN 504?

La Sección 504 es una ley nacional que protege a las personas *calificadas* contra discriminación basada solamente en su impedimento. La no discriminación que exige la ley se aplica a los empleadores y organizaciones que reciben asistencia financiera de cualquier departamento o agencia federal, incluido el DHHS.

La Sección 504 prohíbe excluir o negarle a las personas con impedimentos igualdad de oportunidades para recibir los beneficios y servicios del programa. Define los derechos de estas personas en cuanto a su participación en los beneficios y servicios del programa y su acceso a los mismos. La Ley también abarca la discriminación en el campo laboral.

### ¿QUIÉN ESTÁ PROTEGIDO CONTRA LA DISCRIMINACIÓN?

La Sección 504 protege contra la discriminación a *las personas debidamente calificadas* que sufren algún impedimento.

Dicha legislación define a *estas personas* como aquellas que padecen de un impedimento físico o mental que limita substancialmente una o más de las actividades principales de la vida; personas con un historial médico relativo a un impedimento físico o mental; o bien aquellas que se considera que tienen un impedimento físico o mental. Las actividades principales de la vida incluyen el valerse por sí mismo, caminar, ver, oír, hablar, respirar, trabajar, realizar tareas manuales y aprender. Algunos ejemplos de condiciones incapacitantes son: el SIDA, el alcoholismo, la ceguera o un impedimento visual, el cáncer, la sordera o impedimento auditivo, la diabetes, la toxicomanía, las enfermedades cardíacas y las enfermedades mentales o emocionales.

Además de tener un impedimento de este tipo, Ud. tiene que satisfacer las condiciones para que se le considere *calificado*, las cuales incluyen lo siguiente:

- Para los propósitos de empleo, las *personas con impedimentos calificadas* son aquellas que, mediante adaptaciones razonables, pueden realizar las funciones esenciales del trabajo al cual aspiran o para el cual han sido contratadas. Se entiende por adaptación razonable las medidas razonables que el empleador deba tomar teniendo en cuenta el impedimento, a menos que ello le presentara dificultades excesivas a dicho empleador.
- Para los fines de recibir servicios, educación o entrenamiento, *las personas con impedimentos calificadas* son aquellas que satisfacen los requisitos normales y esenciales de elegibilidad.

### ACTOS DISCRIMINATORIOS PROHIBIDOS

Las prohibiciones antidiscriminatorias de la Sección 504 se aplican a la disponibilidad, accesibilidad y prestación de servicios, así como la contratación y las actividades y responsabilidades administrativas de las entidades de servicios sociales y de salud que reciben asistencia financiera federal. A las personas con impedimentos calificadas no se les puede negar, partiendo únicamente de su incapacidad, lo siguiente:

- La oportunidad de participar en los programas, servicios u otros beneficios provistos con fondos federales, y de beneficiarse de los mismos.